

PROCÈS-VERBAL

Municipalité du Canton de Stratford

La Municipalité du Canton de Stratford tient une session ordinaire de son conseil, le troisième (3^e) jour de décembre 2012 à 19h00 au Centre Communautaire, situé au 165, avenue Centrale nord, Stratford, à laquelle sont présents :

Monsieur Daniel Couture, conseiller	siège # 1
Monsieur Émile Marquis, conseiller	siège # 2
Monsieur Yvon Lacasse, conseiller	siège # 3
Madame Maryse Lessard, conseillère	siège # 5
Monsieur J.-Denis Picard, conseiller	siège # 6

Monsieur Jacques Fontaine est absent : absence motivée

Les membres du conseil forment le quorum sous la présidence du maire suppléant, André Gamache.

La directrice générale/secrétaire-trésorière, Manon Goulet, est également présente, agissant comme secrétaire.

Monsieur André Gamache souhaite la bienvenue à tous et mentionne qu'une séance spéciale aura lieu à 20h00 ayant comme seul sujet le budget.

ORDRE DU JOUR

- | | |
|---|-------------|
| 1- Items statutaires | |
| 1.1 Adoption de l'ordre du jour | Décision |
| 1.2 Adoption du procès-verbal | Décision |
| • Session ordinaire du 5 novembre 2012 | |
| 1.3 Présentation des dépenses récurrentes | Information |
| 1.4 Adoption des comptes à payer | Décision |
| 1.5 Dépôt de la situation financière en date du 3-12-12 | Information |
| 1.6 Rapports des présidents des comités | Information |
| 2- Administration | |
| 2.1 Autorisation de dépenses des élu(e)s | Décision |
| 2.2 Augmentation salariale (cadres et pompiers) | Décision |
| 2.3 Calendrier des séances du conseil | Décision |
| 2.4 Règlement de taxation 2013 no. 1082 | Information |
| 2.5 Dissolution Régie mat.rés., des mines et des lacs | Décision |
| 2.6 Renouvellement contrat assurance collective | Décision |
| 2.7 Mandat Monty Coulombe, avocats | Décision |
| 3- Aqueduc et Égout | |
| 3.1 Domaine des Travers du Roy ; mandat notaire | Décision |
| 4- Sécurité publique | |
| 5- Voirie et bâtiments | |
| 5.1 Entente : Fabrique St-Gabriel de Stratford | Décision |
| 6- Urbanisme et environnement | |
| 6.1 Dépôt rapport du Comité Consultatif d'Urbanisme | Information |
| 6.2 Mandat MRC Du Granit-modification de règl. | Décision |

- 7- Loisirs et culture**
- 7.1 Table de concertation -volumes paniers de Noël Décision
- 7.2 Route des Sommets Décision
- 8- Affaires diverses**
- 8.1 Journée d'information sur la biomasse Décision
- 9- Liste de la correspondance**
- 10- Période inter-actions**
- 11- Certificat de disponibilité**
- 12- Levée de la session régulière**

1- Items statutaires

1.1 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par J.-Denis Picard,
Appuyé par Yvon Lacasse,
Et résolu;

Que la Municipalité du Canton de Stratford accepte l'ordre du jour tel que présenté.

2012-12-01

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ère)

1.2- Adoption du procès-verbal de la session ordinaire du 5 novembre 2012

Il est proposé par Yvon Lacasse,
Appuyé par Émile Marquis,
Et résolu;

Que la Municipalité du Canton de Stratford adopte le procès-verbal de la session ordinaire du 5 novembre tel que présenté.

2012-12-02

Adoptée à l'unanimité des conseillers

1.3- Présentation des dépenses récurrentes

La liste des dépenses récurrentes est déposée à chacun des membres du conseil.

1.4 Adoption des comptes à payer

Liste des comptes à payer en date du 3 décembre 2012

4	MUNIC. DE STRATFORD - PETITE CAISSE	66.05 \$
6	MAGASIN GÉNÉRAL DE STRATFORD	337.09 \$
9	BILO-FORGE INC.	194.90 \$
10	EXCAVATION GAGNON & FRERES INC.	5 555.56 \$
13	PICARD EXCAVATION INC.	31.80 \$
19	BIOLAB-DIVISION THETFORD	221.79 \$
21	J.N. DENIS INC.	1 556.69 \$
31	DESJARDINS SECURITÉ FINANCIERE	1 871.31 \$
34	MEGABURO	271.50 \$
37	ROULEAU & FRERES SPORTS INC.	379.41 \$
52	FONDS INFORMATION SUR LE TERRITOIRE	27.00 \$

55	BENOIT BOISVERT	189.06 \$
60	BOIVIN & GAUVIN INC.	103.48 \$
61	CMP MAYER INC.	3 053.45 \$
120	CARRA	748.96 \$
144	POSTES Canada	564.94 \$
258	JOCELYN ROY ELECTRIQUE 2010 INC.	456.80 \$
308	MONTY, COULOMBE, AVOCATS	997.99 \$
321	FEDERATION QUEB. DES MUNICIPALITES	44.15 \$
455	EMILE MARQUIS	14.36 \$
479	PETROLES FRONTENAC INC	6 846.00 \$
530	SYNDICAT DES EMPLOYES-ES MUNICIPAUX	361.47 \$
566	RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON	327.68 \$
572	FONDACTION	1 809.56 \$
584	BATIRENTE	904.78 \$
625	FLEURISTE LIJENTHEM	62.09 \$
654	NAPA DISRAELI (0609)	156.95 \$
657	DOMAINE DE LA SOBRIETE INC	175.00 \$
691	SINTO INC	86.23 \$
719	THETFORD ARMATURE INC.	735.84 \$
762	RESSORTS ROBERTS-TRACTION MÉGANTIC	1 053.64 \$
931	DENEIGEMENT T.-M.	3 207.80 \$
954	GUILLAUME PICARD	96.60 \$
1049	SOCIETE FINANCIERE GRENCO INC	251.23 \$
1052	LE PRO DU CB inc.	2 284.23 \$
1066	ALSCO CORP.	266.27 \$
1077	BATTERIES EXPERT DISRAELI	297.95 \$
1081	SOC. DÉV. DURABLE DARTHABASKA INC	9 412.70 \$
1137	MUNICIPALITÉ DE STORNOWAY	23.22 \$
1150	ROLAND BRAULT	1 240.00 \$
1167	JASMIN PROTEAU	45.54 \$
1174	SEBASTIEN BERGERON	73.60 \$
1175	ENTRETIEN PAYSAGER MANON POULIN	60.00 \$
1176	J. DENIS PICARD	59.87 \$
1195	LA COOP DES BOIS-FRANCS	22.39 \$
1199	LINDE CANADA LTEE, M2193	10.58 \$
1221	RESTAURANT AMIJO INC.	88.12 \$
1222	SERGE GÉLINAS INFORMATIQUE GPL	45.00 \$
1235	BRAULT MAXTECH INC.	2 202.92 \$
1236	AGENCE FORÊT PRIVÉE DE L'ESTRIE	60.00 \$
	TOTAL	48 953.55 \$

Il est proposé par J.-Denis Picard,
Appuyé par Émile Marquis,
Et résolu;

Que la Municipalité du Canton de Stratford accepte de payer les comptes
tels que présentés par la directrice générale.

2012-12-03

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ère)

1.5 Dépôt de la situation financière en date du 3 décembre 2012

La directrice générale/secrétaire-trésorière dépose à chacun des membres du conseil la situation financière en date du 3 décembre 2012.

1.6- Rapports des présidents des comités

Aqueduc : Daniel Couture

Dû à la sécheresse des derniers mois, l'eau traitée est en quantité suffisante mais il est recommandé de ne pas la gaspiller.

Relations de travail : Yvon Lacasse

La convention collective des employés de Stratford vient à échéance le 31 décembre 2013. Un regroupement des syndicats de 9 municipalités environnantes s'est formé dans le but d'harmoniser à la hausse les conditions de travail.

Stratford a été approché par la municipalité de Stoke pour une rencontre.

Domaine Aylmer : Émile Marquis

Un nouveau contact s'est manifesté. Cette personne est sérieusement intéressée : c'est très positif.

Développement économique : Daniel Couture

- Une rencontre exploratoire a eu lieu avec la Coop, OrganisAction et le conseil dans le but d'éclaircir certaines demandes.
- Une autre rencontre est prévue le 4 décembre 2012 avec OrganisAction.

Voirie et équipement : Yvon Lacasse

Une entente a été signée avec la Fabrique St-Gabriel concernant une servitude de passage vs le déneigement de la cour de l'Église.

Information et communications : André Gamache

- La sortie du Stratford'Info est prévue en janvier 2013.
- M. Gamache a assisté aux réunions régulières du Cantonier

Finances et Budget : Daniel Couture

Beaucoup d'efforts ont été mis dans le but d'adopter le budget le 3 décembre 2012.

Urbanisme : Émile Marquis

Une demande de dérogation mineure a été déposée. Le CCU va recommander d'accepter. Ce point sera traité à la prochaine séance du conseil.

Bâtiments : Yvon Lacasse

- Le presbytère a été vendu à la Fabrique St-Gabriel le 21 novembre 2012.
- Une esquisse d'un nouveau centre communautaire-bureau municipal sera étudiée dans les prochaines semaines.

Loisirs et culture : J.-Denis Picard

Une réunion a eu lieu avec les Loisirs concernant la patinoire; il est probable que les pompiers vont utiliser l'eau du lac pour commencer la 1^{ère} glace. À réévaluer selon la température. Des coûts supplémentaires sont engendrés en utilisant les services des pompiers.

Internet : Daniel Couture

Le conseil d'administration de la Coop Internet s'est rencontré à plusieurs reprises dans le but d'élaborer les modalités d'une campagne de recrutement prévue avant les Fêtes.

2- Administration

2.1- Autorisation des dépenses des élu(e)s

Attendu qu'il serait impraticable de réunir le conseil à chaque fois qu'un élu doit faire face à des dépenses de déplacement et repas pour remplir son mandat à l'intérieur des comités dans lesquels il travaille;

Attendu que la Loi sur le traitement des élus, par l'article 25, nous oblige à préautoriser les dépenses des élus suivants : Daniel Couture, André Gamache, Jacques Fontaine, Émile Marquis, J.-Denis Picard et Yvon Lacasse.

Il est proposé par Daniel Couture,
Et résolu;

Que le conseil autorise les dépenses de déplacement et repas que ces élus auront à faire dans le cadre de l'exercice de leur mandat.

2012-12-04

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ère)

2.2- Augmentation salariale (cadres et pompiers)

Considérant que l'augmentation salariale des pompiers volontaires ainsi que des cadres doit être déterminée à chaque début d'année et par souci d'équité;

Il est proposé par Yvon Lacasse,
Et résolu;

D'accorder aux pompiers volontaires ainsi qu'aux cadres une augmentation de salaire de 3% débutant le 1^{er} janvier 2013.

Le conseiller Yvon Lacasse mentionne qu'un pourcentage de 3% est prévu dans la convention pour les syndiqués.

2012-12-05

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ère)

2.3 Calendrier des séances du conseil

Considérant qu'en vertu du Code municipal article 148, il est stipulé que le conseil établit avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour l'année en fixant le jour et l'heure du début de chacune de ses séances.

Il est proposé par Yvon Lacasse,
Et résolu;

Que le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour 2013 qui se tiendront le lundi et qui débiteront à 19h00, sauf pour les mois d'octobre et novembre puisque 2013 est une année d'élections.

14 janvier
4 février
4 mars
8 avril
6 mai
3 juin
8 juillet
5 août
9 septembre
Mardi 1^{er} octobre
11 novembre
2 décembre

2012-12-06

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ère)

2.4 Règlement de taxation 2013 n° 1082

Le conseiller Daniel Couture donne un avis de motion qu'il sera adopté à la séance du 14 janvier 2013 le règlement de taxation n° 1082 afin de couvrir les dépenses prévues au budget 2013.

2.5 Dissolution Régie des matières résiduelles des mines et des lacs

Afin de clore ce dossier qui engendrait des coûts administratifs substantiels,

Il est proposé par J.-Denis Picard,
Et résolu;

Que la municipalité de Stratford approuve l'entente intermunicipale afin de modifier la durée de l'entente initiale signée le 11 novembre 2006 et approuvée par la Ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, madame Nathalie Normandeau, le 7 mai 2007 afin de pouvoir procéder à la dissolution de la Régie des matières résiduelles des mines et des lacs;

Que le maire, ou son suppléant, et la directrice générale soient autorisés à signer, pour et au nom de la municipalité, tous les documents nécessaires à la parfaite exécution des présentes.

2012-12-07

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ère)

2.6 Renouvellement contrat assurance collective

Considérant que le conseil municipal accepte les conditions de renouvellement présentées par Desjardins Sécurité financière concernant l'assurance collective des employés du Canton de Stratford pour la période du 1^{er} janvier 2013 au 1^{er} janvier 2014;

Considérant qu'après analyse des conditions de renouvellement, le consultant, soit le Groupe Financier AGA Inc. recommande le renouvellement du contrat d'assurance collective avec Desjardins Sécurité financière;

En conséquence,

Il est proposé par Yvon Lacasse,
Et résolu;

D'accepter les taux et les conditions de renouvellement de Desjardins Sécurité financière pour la période du 1^{er} janvier 2013 au 1^{er} janvier 2014.

Qu'une copie certifiée conforme de la présente résolution soit transmise à monsieur Stéphan Marceau du Groupe Financier AGA Inc.

2012-12-08

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ère)

2.7 Mandat Monty Coulombe, avocats

La municipalité a reçu une mise en demeure de Roche Ltée, Groupe Conseil exigeant de celle-ci le versement d'un montant de 64,654.92\$ + intérêts pour des factures que le conseil considère ne pas avoir à payer dans le dossier de l'eau potable.

Attendu que la municipalité du Canton de Stratford fait l'objet d'une poursuite du Roche Ltée, Groupe Conseil;

Il est proposé par Daniel Couture,
Et résolu ;

De mandater la firme Monty Coulombe, notre procureur, pour étudier la poursuite et représenter la municipalité au tribunal de Lac-Mégantic.

La conseillère Maryse Lessard demande des éclaircissements. Le conseiller Daniel Couture ajoute que Me Veilleux va étudier le dossier à savoir :

- Les demandes précédentes du conseil (documents non remis)
- Contre poursuite

2012-12-09

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ère)

3- Aqueduc et Égout

3.1- Domaine des Travers du Roy; mandat notaire

Considérant qu'une entente est intervenue entre le Domaine des Travers du Roy s.e.n.c. et la municipalité de Stratford dans le but d'acquérir une servitude de passage sur le lot 55-A-P du rang 2 SO;

Considérant que cette entente impliquait l'aménagement d'un chemin d'accès afin d'accéder au site d'approvisionnement en eau potable de la municipalité;

Considérant que les travaux effectués sont à la satisfaction des propriétaires;

Il est proposé par Daniel Couture,
Et résolu;

De mandater la notaire Louise Aubert afin de préparer le contrat déterminant la servitude de passage sur le lot 55-A-P du rang 2 SO;

D'autoriser le maire, ou son suppléant, ainsi que la directrice générale à signer les documents notariés.

2012-12-10

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ère)

4- Sécurité publique

5. Voirie et bâtiments

5.1 Entente : Fabrique St-Gabriel de Stratford

La municipalité et la Fabrique St-Gabriel de Stratford ont conclu une entente d'une durée d'une année seulement.

Extrait de l'entente :

- « La Fabrique de la Paroisse de Saint-Gabriel de Stratford accorde, à la Municipalité du Canton de Stratford ainsi qu'aux usagers des équipements de loisirs visés, un droit de passage et de stationnement de 7 (sept) mètres, côté nord de l'église pour accéder au terrain des loisirs.
- La Municipalité du Canton de Stratford procèdera à l'entretien hivernal, déneigement et sablage, de l'espace de stationnement sur l'entier de la cour de l'église afin de permettre un accès continu à tous les usagers. »

La municipalité évalue à 2 500\$ les coûts reliés au déneigement. La Fabrique versera la somme de 1 000\$ pour l'année 2013.

Il est proposé par Yvon Lacasse,
Et résolu;

Que le conseil de Stratford entérine l'entente survenue précédemment.

2012-12-11

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ère)

6- Urbanisme et environnement

6.1- Dépôt rapport du Comité Consultatif d'Urbanisme

Une réunion du CCU a eu lieu le 12 novembre 2012. Une dérogation était à l'ordre du jour. Le rapport a été remis à tous les membres du conseil.

Le conseil va statuer sur la dérogation mineure à la prochaine séance du conseil. L'avis public sera affiché dans le délai prévu.

6.2 Mandat MRC du Granit – modification de règlement

Le conseiller Yvon Lacasse recule son siège.

M. Lacasse avise l'assemblée qu'il ne participe pas à la discussion ayant un lien familial avec un demandeur dans ce dossier.

Considérant que la municipalité a reçu des demandes de citoyens dans le but de construire des résidences permanentes et non saisonnières dans la zone A-3;

Considérant que le règlement de zonage n° 1035 autorise seulement les résidences saisonnières;

Considérant que le conseil désire encourager le développement domiciliaire;

Considérant que la municipalité déneige présentement une partie du chemin Gauthier et que la distance serait augmentée de 0.9 km;

En conséquence,

Il est proposé par Émile Marquis,
Et résolu;

De mandater la MRC du Granit afin de modifier le règlement de zonage n° 1035 dans le but d'autoriser les résidences permanentes sur une partie de la zone A-3 adjacente au chemin Gauthier.

2012-12-12

Adoptée à la majorité des conseillers(ère)

M. Lacasse revient à la table.

7- Loisirs et culture

7.1 Table de concertation – volumes paniers de Noël

Considérant que pour une cinquième (5^{ème}) année, la table de concertation 0-5 ans et Réalité Jeunesse de la MRC du Granit unissent leurs efforts afin d'insérer, dans les paniers de Noël des familles ciblées par la Banque alimentaire du Granit, des livres neufs pour les enfants âgés entre 0 et 12 ans du territoire;

Considérant que certaines familles de Stratford profitent de cette démarche;

Il est proposé par J.-Denis Picard,
Et résolu;

De remettre à la Table de concertation 0-5 ans, la somme de 50\$ pour l'achat de volumes à insérer dans les paniers de Noël.

2012-12-13

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ère)

7.2 Route des Sommets

Considérant que le budget 2013 n'est pas encore adopté;

Il est proposé par Daniel Couture,
Et résolu;

De reporter ce point à la prochaine séance de janvier 2013.

2012-12-14

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ère)

8- Affaires diverses

8.1- Journée d'information sur la biomasse

Il est proposé par Daniel Couture,
Et résolu;

De déléguer J.-Denis Picard et Émile Marquis pour participer à une journée d'information sur la biomasse;

De défrayer les coûts d'inscription ainsi que les frais de déplacement.

2012-12-15

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ère)

9- Liste de la correspondance

- ✓ Rapport de patrouille – Club VTT
- ✓ Cotisation : Fédération canadienne des municipalités :
Le coût de la cotisation est de 267.41\$. Il pourrait être avantageux de verser cette cotisation (demande de subvention concernant le projet d'un nouveau centre communautaire); à suivre...
- ✓ Courriel : travaux d'exploration secteur Weedon-Stratford-Lingwick
Lecture du courriel par la directrice générale Manon Goulet.

La conseillère Maryse Lessard s'absente quelques minutes. (19h35)

M. André Gamache explique que les compagnies minières doivent simplement nous informer qu'il y aura exploration sur notre territoire. Elles n'ont aucune autre obligation envers les municipalités.

La conseillère Maryse Lessard reprend son siège.(19h38)

- ✓ Lettre de M. Mario Poulin.
Lecture de la lettre de M. Poulin demandant les copies des dérogations mineures des années passées.
Des coûts sont rattachés à cette demande pour les documents qui ne sont pas accessibles sur le site web de la municipalité.
- ✓ Lettre de M. Michel Plante
Lecture par la directrice générale; la demande sera étudiée.

Dépôt des demandes d'aide financière : budget 2013

- ✓ OrganisAction
Demande d'un montant de 2 000\$ pour l'année 2013. Les états financiers sont fournis avec cette demande.

10- Période inter-actions

Les élu(e)s répondent aux questions des citoyens(nes)

11- Certificat de disponibilité

Je soussignée, Manon Goulet, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité du Canton de Stratford certifie qu'il y a des crédits disponibles aux prévisions budgétaires de l'année en cours ou aux surplus accumulés pour les dépenses votées à la session régulière de ce troisième (3^e) jour de décembre 2012.

12- Levée de la session régulière

Il est proposé par Maryse Lessard
Et résolu;

Que l'assemblée soit levée à 19h59

2012-12-16

Adoptée à l'unanimité des conseillers(ère)

André Gamache
Maire suppléant

Manon Goulet
Directrice générale/secrétaire-trésorière